

**QUYẾT ĐỊNH CỦA ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ
Về giao chỉ tiêu điều chỉnh kế hoạch vốn đầu tư
và xây dựng năm 2001**

ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Căn cứ Luật tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 21 tháng 6 năm 1994 ;
- Căn cứ Quyết định số 146/QĐ-TTg ngày 22 tháng 12 năm 2000 của Thủ tướng Chính phủ về giao chỉ tiêu kế hoạch và dự toán ngân sách Nhà nước năm 2001 ;
- Căn cứ vào Quyết định số 168/QĐ-BKH ngày 25 tháng 12 năm 2000 của Bộ Kế hoạch và Đầu tư về giao chỉ tiêu kế hoạch Nhà nước năm 2001 ;
- Theo đề nghị của Giám đốc Sở Kế hoạch và Đầu tư tại Tờ trình số 3329/KHĐT-TH ngày 26 tháng 10 năm 2001 ;

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1.- Giao cho các Sở, cơ quan ngang Sở, Tổng Công ty và Ủy ban nhân dân các quận-huyện chỉ tiêu điều chỉnh kế hoạch vốn đầu tư và xây dựng năm 2001 theo biểu đính kèm như sau :

- 1.1- Vốn ngân sách tập trung 250 tỷ đồng :
 - + Điều chỉnh tăng vốn cho 22 dự án với số vốn tăng 68,8 tỷ đồng ;
 - + Bổ sung mới 67 dự án với số vốn 181, 2 tỷ đồng.
- 1.2- Vốn bán nhà sở hữu Nhà nước 7 dự án với số vốn 378, 8 tỷ đồng.
- 1.3- Vốn phụ thu tiền nước và thuế kinh doanh nước sạch 10 dự án với số vốn 822 tỷ đồng.
- 1.4- Vốn thanh lý mặt bằng 5 dự án với số vốn 10,2 tỷ đồng.

Điều 2.- Sau khi nhận được chỉ tiêu điều chỉnh kế hoạch vốn đầu tư và xây dựng năm 2001, các Sở, cơ quan ngang Sở, Tổng Công ty và Ủy ban nhân dân các quận-huyện tiến hành phân bổ giao chỉ tiêu cho các đơn vị trực thuộc theo đúng chỉ tiêu kế hoạch được giao, trường hợp có yêu cầu thay đổi, phải trình Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố xem xét, quyết định.

Thủ trưởng các đơn vị chịu trách nhiệm trước Ủy ban nhân dân thành phố về những trì trệ hoặc thiếu trách nhiệm trong việc thực hiện các chỉ tiêu được giao.

Điều 3.- Chánh Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân thành phố, Giám đốc Sở Kế hoạch và Đầu tư, Giám đốc Sở Tài chính-Vật giá, Giám đốc Kho bạc Nhà nước thành phố, Giám đốc Quỹ Đầu tư phát triển đô thị, Giám đốc

các Sở, Tổng Công ty, Thủ trưởng các cơ quan ngang Sở và Chủ tịch Ủy ban nhân dân các quận-huyện chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.-

Nơi nhận :

- Như điều 3
- Thường trực Thành Ủy
- Thường trực Hội đồng nhân dân thành phố
- Ủy ban nhân dân thành phố
- Văn phòng Thành Ủy
- Ban KT-NS HĐND/TP
- VPHĐ-UB : Các PVP,
Các Tổ, TH (5b)
- Lưu (TM)

**TM.ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ
CHỦ TỊCH**

Lê Thanh Hải